

Quyết định số: 11/2019/HS-GĐT
Ngày 28 tháng 02 năm 2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

ỦY BAN THẨM PHÁN
TÒA ÁN NHÂN DÂN CẤP CAO TẠI ĐÀ NẴNG

- Thành phần Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao gồm có:

Phó Chánh án - Chủ tọa phiên tòa: Bà Lê Thị Ngọc Hà.

Các thành viên Hội đồng giám đốc thẩm: Ông Trần Minh Tuấn và Ông Vũ Thanh Liêm.

- Thư ký phiên tòa: Bà Lữ Thị Hằng - Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng tham gia phiên tòa:
Ông Đỗ Xuân Ân - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đã mở phiên tòa giám đốc thẩm, xét xử vụ án hình sự đối với:

Nguyễn Chí N, sinh năm 1983, nơi cư trú: Xóm 8, thôn A, xã Q, huyện N1, tỉnh Hải Dương; trình độ học vấn: 12/12; nghề nghiệp: lái xe; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; con ông: Nguyễn Chí Ph (đã chết) và bà Phạm Thị M (sinh năm 1951); có vợ là Nguyễn Thị T1 (sinh năm 1986) và 02 con, con lớn sinh năm 2007 và con nhỏ sinh năm 2011; tiền án tiền sự: không; bị cáo tại ngoại.

*** Người bị hại:**

- Bà Hồ Thị P (sinh năm 1945 - đã chết). Người đại diện hợp pháp cho bà P là anh Hồ Cu B (con bà P), sinh năm 1982, trú tại: thôn L, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị

- Chị Hồ Thị H (sinh năm 1976 - đã chết). Người đại diện hợp pháp cho chị H là anh Hồ Văn Đ (chồng chị H), sinh năm 1974, trú tại: thôn L, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Vào khoảng 17 giờ ngày 03-02-2018, Nguyễn Chí N điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 34C-103.39 kéo sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 34R-011.76 thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần Vận tải X (trụ sở tại tỉnh Hải Dương) lưu thông

trên tuyến đường từ thị trấn L1 về thành phố Đ1, tỉnh Quảng Trị.

Khoảng 18 giờ 30 phút cùng ngày, Nguyễn Chí N điều khiển xe về đến Km 57+550 Quốc lộ 9 thuộc địa phận thôn L, xã Đ, huyện Đ, tỉnh Quảng Trị, đoạn đường này được rải thảm nhựa phẳng, đường vòng cua sang phải xuống dốc theo chiều chuyển động của xe, mặt đường rộng 13,8 mét; ở giữa đường có 01 vạch sơn trắng đơn, liền dọc theo tim đường, phân chia đường thành 2 làn dành cho xe cơ giới 02 chiều riêng biệt, tâm vạch sơn đo đến mép đường bên phải là 6,6 mét. Đoạn đường nằm trong khu vực có biển báo cấm vượt và các biển báo nguy hiểm: "*Đoạn đường hay xảy ra tai nạn, đi chậm, xuống dốc nguy hiểm 7%, đường vòng cua sang phải, nguy hiểm khác*".

Lúc này, Nguyễn Chí N điều khiển xe di chuyển xuống dốc để số ở cấp số 8 (xe có 10 cấp số tiến) với tốc độ khoảng 30 km/h; do không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ, không thực hiện thao tác về số thấp hơn để giảm tốc độ nên theo quán tính xe có trọng tải lớn xuống dốc tốc độ sẽ tăng dần. N đạp phanh nhưng phanh không có tác dụng và bỏ mặc cho xe tiếp tục lao nhanh lấn sang phần đường bên trái của xe đi ngược chiều. Khi xe bắt đầu di chuyển tới điểm đầu của đoạn vào vòng cua thì Nguyễn Chí N phát hiện ra ở phần đường bên trái phía trước ở khoảng cách 30 mét có 03 người đang đi bộ sát mép đường là ông Hồ Văn K, bà Hồ Thị P và chị Hồ Thị H. Nguyễn Chí N không ra tín hiệu cảnh báo cho người đi bộ mà lại đánh lái sang bên phải với mục đích để xe vào đúng đoạn đường vòng cua nhưng do chuyển hướng xe quá gấp và đột ngột nên theo quán tính phần sơ mi rơ moóc chở nặng phía sau đã bị trượt đổ xuống phần đường bên trái, kéo rê phần đầu xe đổ theo, lao vào bà P và chị H đang đi bộ ở sát mép đường bên trái khiến 02 chị tử vong tại chỗ, ông K chạy thoát, toàn bộ xe bị lật, nằm nghiêng trên bãi đất trống thuộc phần đường bên trái, bản thân Nguyễn Chí N cũng bị kẹt trong cabin.

Qua kết luận pháp y tử thi kết luận bà Hồ Thị P và chị Hồ Thị H tử vong do đa chấn thương.

Tại Kết luận điều tra số 06/KL-CSĐT ngày 01-8-2018, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Đ đề nghị truy tố Nguyễn Chí N về tội "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại Cáo trạng số 06/CT-VKS ngày 23-8-2018, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện Đ truy tố Nguyễn Chí N về tội "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*" theo quy định tại điểm đ khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự.

Tại Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2018/HSST ngày 27-9-2018, Tòa án nhân dân huyện Đ quyết định: Tuyên bố bị cáo Nguyễn Chí N phạm tội "*Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ*". Áp dụng điểm đ khoản 2 Điều 260; điểm b, s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54; Điều 65 Bộ luật hình sự, xử phạt bị cáo Nguyễn Chí N 30 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách 60 tháng tính từ ngày tuyên án sơ thẩm. Ngoài ra, bản án còn tuyên về án phí và quyền kháng cáo.

Tại Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/QĐ-VC2 ngày 18-01-2019,

Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng xét xử theo thủ tục giám đốc thẩm hủy Bản án hình sự sơ thẩm nêu trên để xét xử sơ thẩm lại, theo hướng: không cho bị cáo Nguyễn Chí N được hưởng án treo và khắc phục các vi phạm về tố tụng.

Tại phiên tòa giám đốc thẩm, Đại diện Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng đề nghị Ủy ban Thẩm phán Tòa án nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1]. Quá trình giải quyết vụ án, Nguyễn Chí N thừa nhận toàn bộ hành vi phạm tội, lời khai của N phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, phù hợp với lời khai của những người tham gia tố tụng khác nên có đủ căn cứ kết luận: vào khoảng 18 giờ 30 phút ngày 03-02-2018, Nguyễn Chí N có hành vi điều khiển xe ô tô đầu kéo biển kiểm soát 34C-103.39 kéo sơ mi rơ moóc biển kiểm soát 34R-011.76 thuộc sở hữu của Công ty Cổ phần Vận tải X xuống dốc nhưng để số ở cấp số 8 (xe có 10 cấp số tiến) với tốc độ khoảng 30 km/h, không chú ý quan sát, không chấp hành hệ thống báo hiệu đường bộ, không thực hiện thao tác về số thấp hơn để giảm tốc độ nên theo quán tính xe có trọng tải lớn xuống dốc tốc độ sẽ tăng dần. Khi gặp chướng ngại vật là 03 người đi bộ ở phía đường ngược chiều, N đánh lái sang bên phải với mục đích để xe vào đúng đoạn đường vòng cua nhưng do chuyển hướng xe quá gấp và đột ngột nên theo quán tính phần sơ mi rơ moóc chở nặng phía sau đã bị trượt đổ xuống phần đường bên trái, kéo rê phần đầu xe đổ theo, lao vào bà P và chị H đang đi bộ ở sát mép đường bên trái khiến 02 người tử vong tại chỗ, ông K chạy thoát. Với hành vi phạm tội nêu trên, Tòa án cấp sơ thẩm đã kết án Nguyễn Chí N về tội “Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ” theo điểm đ khoản 2 Điều 260 Bộ luật hình sự năm 2015 là có căn cứ, đúng pháp luật.

[2] Mặc dù Nguyễn Chí N có nhiều tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như: người phạm tội thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; thấy được trách nhiệm tự nguyện bồi thường đầy đủ cho gia đình bị hại; bản thân bị cáo cũng bị thương tích 39%; hoàn cảnh gia đình khó khăn, mẹ bị cáo là người có công với cách mạng; được gia đình bị hại có đơn bãi nại và xin giảm nhẹ hình phạt theo quy định tại điểm b, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự. Tuy nhiên, hậu quả do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra là rất nghiêm trọng, làm chết 02 người, thiệt hại về tài sản là 30.886.000 đồng; lỗi trong vụ án này hoàn toàn thuộc về bị cáo nên Tòa án cấp sơ thẩm cho N được hưởng án treo là chưa đánh giá đúng tính chất, mức độ nghiêm trọng do hành vi phạm tội của bị cáo gây ra và không có tác dụng đấu tranh, phòng ngừa, giáo dục đối với loại tội phạm này.

[3]. Ngoài ra, trong vụ án này, cấp sơ thẩm không đưa đầy đủ đại diện hợp pháp của bị hại chị Hồ Thị H vào tham gia tố tụng là không thiếu sót. Tuy nhiên, về phần trách nhiệm dân sự giữa các bên đã thỏa thuận, không ai có ý kiến khiếu nại gì nên Tòa án cấp sơ thẩm cần rút kinh nghiệm trong công tác xét xử.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 382, khoản 3 Điều 388 và Điều 391 của Bộ luật Tố tụng hình sự;

1. Chấp nhận Quyết định kháng nghị giám đốc thẩm số 13/QĐ-VC2 ngày 18-01-2019 của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân cấp cao tại Đà Nẵng.

2. Hủy Bản án hình sự sơ thẩm số 06/2018/HSST ngày 27-9-2018 của Tòa án nhân dân huyện Đ, tỉnh Quảng Trị về phân trách nhiệm hình sự (hình phạt và án phí) đối với Nguyễn Chí N.

3. Giao hồ sơ vụ án cho Tòa án nhân dân huyện Đ xét xử sơ thẩm lại về phân trách nhiệm hình sự đối với Nguyễn Chí N.

4. Quyết định của Hội đồng giám đốc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày ra quyết định.

Nơi nhận:

- TANDTC (Vụ GDKT I);
- VKSNDCC tại Đà Nẵng
- TAND tỉnh Quảng Trị;
- TAND huyện Đ;
- VKSND huyện Đ;
- Bị cáo, những người tham gia tố tụng (theo địa chỉ nêu trên);
- Lưu: Phòng GDKT I (03 bản), HCTP, LTHS.

TM. ỦY BAN THẨM PHÁN
KT. CHÁNH ÁN
PHÓ CHÁNH ÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

(Đã ký)

Lê Thị Ngọc Hà